

Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift
Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik
Band: 30 (1968)
Heft: 7

Rubrik: Gedankensplitter

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

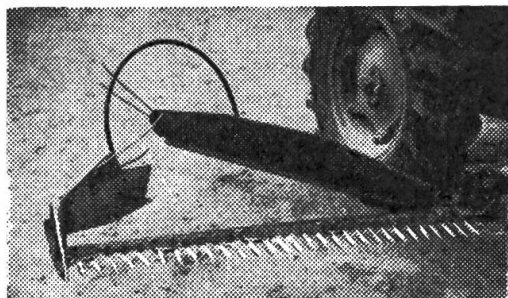
Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Der «Sündenbock» wurde zum voraus bestimmt

Die unerfreulichen Diskussionen und Massnahmen über die Milchüberproduktion stellen sozusagen ohne Ausnahme den Bauer als «Sündenbock» hin. Das scheint mir nicht ganz gerecht. Freilich geht die Produktion nicht zurück. Das ist in einem so kurzen Zeitabschnitt gar nicht möglich. Warum schweigen heute die Leute, die vor kurzem noch die Spezialisierung predigten. Bekanntlich wird vom Eidg. Volkswirtschaftsdepartement aus alles, sogar unter dem Einsatz von Helikoptern, geplant und dirigiert. Kommissionen aller Farbtönen werden eingesetzt. Wahrscheinlich haben sie auch getagt. Auf alle Fälle wurden lange, sehr lange, Berichte geschrieben. Der Bundesrat hat eigens einen Delegierten für die Milchwirtschaft ernannt. Die Milchverbände, resp. ihre Vertreter, kratzen sich den Nacken wund. Die staatliche Beratung wird weiter ausgebaut. Sind alle diese Leute denn für nichts da... und für noch weniger verantwortlich? Wer nimmt bei diesen Herren die Rückbehalte vor? Hat ein einziger von ihnen sein Unvermögen, die Sinnlosigkeit seiner «Arbeit» zugegeben... und die Konsequenzen mit seinem Rücktritt gezogen? Im Gegenteil! Es wird weiter in Theorie und Wichtigkeitserei gemacht und es wird weiter geschrieben. Beim Bürokratismus gibt es eben keinen Rückbehalt, der wird gar noch mit einer Lohnaufbesserung prämiert!

Ueli am Bözberg



Eingrasen

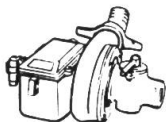
mit dem bestbewährten Mahdenformer **Schwab** für Traktoren und Pferdezugmäher. **Fr. 94.-**
H. I.T.A., Buch bei Frauenfeld
 Mechanische Werkstätte Tel. (054) 9 31 06

● Erstklassige Kleingeräte (Verkaufschlager), bestes Programm, an jeden Landwirt zu verkaufen. — Wir suchen deshalb selbständigen

HANDELSVERTRETER

für Alleinverkaufsgebiete je nach Vereinbarung. Beste Einschulung und Unterstützung geboten. Höchste Provisionen. Kein Kapital notwendig, da durch Grossfirma gegeben. Für Anfänger beste Unterstützung. Offerten bitte unter Chiffre OFA 7192 St an Orell Füssli-Annoncen AG, 9001 St. Gallen.

Suchen Sie eine Jauchepumpe?

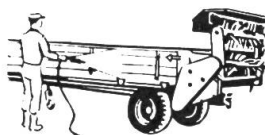


APOLLO Robusta, die einzige Zapfwellen-Aufsteckpumpe für Jauche, Dickstoffe u. zum Waschen **nur Fr. 705.-**



APOLLO Rasant mit Motor und Leitungen **nur Fr. 680.-**

Jetzt Maschinen reinigen!



nur mit einer **APOLLO** Zapfwellen-Hochdruckpumpe bis 35 atü **ab Fr. 200.-**

Auch zur Desinfektion und Schädlingsbekämpfung. Kein Risiko, da Probekauf. Schreiben Sie noch heute.

Farm- und Industriemaschinen — Reberastrasse 716 — 9494 Schaan

Telefon 075 / 2 35 14

Bea Halle 3

Stand 344